

**Раздел 1. ИДЕНТИФИКАЦИЯ СМЕСИ**

**ИДЕНТИФИКАЦИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ, ИМПОРТЕРА ИЛИ ДИСТРИБЬЮТОРА**

**1.1. Идентификация продукта:**

Торговое наименование: APP Harter Klarlack Glosser 2:1

Торговый код: 020350, 020351, 020352, 020353

**1.2. Идентификация назначения вещества и не рекомендуемое использование:**

отвердитель

**1.3. Информация о поставщике паспорта безопасности:**

APP Sp. z o.o.

ул. Пшемыслова 10, 62 – 300 Вжесьня

Тел. +48 (061) 437 00 00

Факс +48 (061) 437 91 37

E-mail: app@app.com.pl

Веб-сайт: www.app.com.pl

Актуальные данные по безопасности, а также техническая информация доступны на веб-сайте.

Лицо, ответственное за продукт: Томаш Голда, t.golda@app.com.pl

**1.4. Номер горячей линии:**

+48 (061) 437 00 00 (часы работы: 8.00-16.00)

Дата разработки: 08.01.2020 г.

**Раздел 2. ИДЕНТИФИКАЦИЯ ОПАСНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ**

**2.1. Классификация смеси:**

Классификация согласно таблице 3 в приложении VI к Постановлению Европейского Парламента и Совета (WE) № 1272/2008 (постановление GHS) а также на основании данных, представленных производителем:



GHS02



GHS07

опасность

H226 Воспламеняющаяся жидкость и пар

H334 При вдыхании может вызывать аллергические и/или астматические симптомы и/или затруднение дыхания

H317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию

H335 Может вызывать раздражение дыхательных путей

H336 Может вызывать сонливость или головокружение

H412 Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями

EUN204 Содержит изоцианаты. Может вызывать аллергическую реакцию.

**2.2. Элементы маркировки:**

Содержит:

Олигомеры гексаметилендиизоцианата

Бутилацетат

C9 углеводороды, ароматические

Тозил изоцианат

**Предупреждающее слово:**

опасность

**Пиктограммы GHS:**


**GHS02**

**GHS07**
**Значение символов, указывающих на степень опасности продукта:**

H226 Воспламеняющаяся жидкость и пар  
 H334 При вдыхании может вызывать аллергические или астматические симптомы или затруднение дыхания  
 H317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию  
 H335 Может вызывать раздражение дыхательных путей  
 H336 Может вызывать сонливость или головокружение  
 H412 Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями  
 EUH204 Содержит изоцианаты. Может вызывать аллергическую реакцию.

**Значение символов, указывающих на условия безопасного применения продукта:**

P210 Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. – Не курить.  
 P241 Использовать взрывобезопасное электрическое/вентиляционное/осветительное/.../ оборудование.  
 P260 Не вдыхать пыль/дым/газ/туман/пары/вещество в распылённом состоянии.  
 P280 Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/средствами защиты глаз/лица.  
 P301 + P310 При проглатывании: Немедленно обратиться в токсикологический центр или к специалисту/...  
 P304 + P340 При вдыхании: Вынести пострадавшего на свежий воздух и обеспечить ему полный покой в удобном для дыхания положении.  
 P305 + P351 + P338 При попадании в глаза: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.  
 P342 + P311 При появлении респираторных симптомов: обратиться в токсикологический центр или к врачу специалисту.  
 P303 + P361 + P353 При попадании на кожу (или волосы): Немедленно снять всю загрязнённую одежду, промыть кожу водой/под душем.  
 P405 Хранить под замком.

**2.3. Другие опасности:**
**UN:1263**

Отсутствие информации касательно выполнения критерием РВТ или vPvB в соответствии с приложением XIII распоряжения 1907/2006 (REACH). Исследования не проводились.

**Раздел 3. СОСТАВ / ИНФОРМАЦИЯ О КОМПОНЕНТАХ**
**3.1. Вещества:**

Не касается.

**3.2. Смеси:**

Классификацию содержащихся в продукте веществ подано согласно таблице 3 в приложении VI к Постановлению Европейского Парламента и Совета (ЕС) № 1272/2008 (постановление GHS) а также на основании данных, представленных производителем:

Наименование опасного вещества	диапазон концентраций	CAS-номер	Индекс	Номер WE (EC)	Символы опасности
Бутилацетат REACH Reg. No 01-2119485493-29	3-5 %	123-86-4	607-025-00-1	204-658-1	GHS02; GHS04 Wng Flam.Liq.3: H226 STOT SE3: H336 EUH066

		ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ			
		Дата разработки: 08.01.2020	APP Harter Klarlack Glosser 2:1		Страница 3 из 13
ксилола REACH Reg. No 01-2119485493-29	3-<5%	1330-20-7	601-022-00-9	215-525-7	GHS02; GHS07 Wng FlamLiq.3: H226 AspTox4: H304 AcuteTox.4: H312 AcuteTox.4: H332 SkinIrrit.2: H315 STOT RE2: H373
ароматические углеводороды C-9	5 <10%	64742-95-6	-	918-668-5	GHS02; GHS07; GHS08; GHS09 Dgr Flam.Liq.3: H226 Asp.Tox.1: H304 AquaticChronic2:H411 STOT SE3: H335 STOT SE3: H336 EUN066
гексаметилендиизоцианатом олигомеры	40-50 %	28182-81-2	brak	500-060-2	GHS07; Wng AcuteTox4: H332 SkinSens1: H317 STOT SE3: H335
тозил изоцианат	0,25-0,5 %	4083-64-1	615-012-00-7	223-810-8	GHS07; GHS08 Dgr RespSens1: H334 SkinIrrit2: H315 EyeIrrit2: H319 STOT SE3: H335
2,6-ди-трет-бутил-п-крезол	0,25%	128-37-0	-	204-881-4	GHS09 Wng AquaticAcute1: H400 AquaticChronic1: H410

Формулировку использованных фраз — см. стр. 16.

#### **Раздел 4. МЕРЫ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ**

##### **4.1. Описание средств первой помощи:**

4.1.1 Указания, касающиеся первой помощи, в соответствии с существенными путями подвергания воздействию:

Предъявить Карту характеристики врачу, оказывающему первую помощь. В случае воздействия паров и аэрозолей продукта перенести потерпевшего в хорошо проветриваемое помещение – обратиться за помощью к врачу

а) дыхательные пути: немедленно перенести пострадавшего в хорошо проветриваемое помещение; придать пострадавшему полулежачее положение, расстегнуть одежду, убедиться, что во рту пострадавшего не находятся предметы или выделения, затрудняющие дыхание; если пострадавший не дышит, сделать искусственное дыхание; немедленно обратиться за помощью к врачу.

б) кожа: снять загрязнённую одежду; загрязнённую кожу промыть большим количеством воды с мылом; не использовать для мытья кожи каких-либо растворителей или разбавителей; очищенную кожу смазать жирным кремом; в случае возникновения раздражения кожи посоветоваться с врачом.

в) глаза: промыть открытые глаза непрерывной струёй поточной воды в течение 10-15 минут; избегать сильного напора воды, могущего вызвать риск повреждения роговой оболочки; если жжение или



раздражение не проходит, посоветоваться с врачом; до консультации с врачом не использовать каких-либо жидкостей для промывания глаз и мазей; в случае, если пострадавший носит контактные линзы, по возможности снять их; в случае появления раздражения глаз обратиться за помощью к врачу.

г) пищеварительный тракт: промыть рот большим количеством проточной воды; не вызывать рвоту; если пострадавший находится в сознании, дать ему выпить воды небольшими порциями (ок. 0,2-0,3 л); находящемуся без сознания не вводить ничего внутрь; если пострадавший почувствует себя плохо, посоветоваться с врачом;

4.1.2. Прочее:

Отсутствует.

**4.2. Важнейшие острые и замедленные симптомы и последствия воздействия:**

Острые симптомы:

Содержит изоцианаты. Может вызывать аллергическую реакцию.

Может вызывать аллергическую кожную реакцию

Может вызывать раздражение дыхательных путей

Может вызывать сонливость или головокружение

**4.3. Рекомендации, касающиеся любого рода медицинской помощи и особого обращения с пострадавшим:**

В случае попадания внутрь значительной дозы продукта необходимо посоветоваться с врачом.

---

## Раздел 5. МЕРЫ И СРЕДСТВА ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

---

**5.1. Средства пожаротушения:**

а) Рекомендуемые средства пожаротушения: Распылённые водяные струи, порошковые огнетушители, спиртостойкая пена.

б) Нерекомендуемые средства пожаротушения: Избегать сильных водяных струй, которые могут способствовать распространению огня.

**5.2. Особые опасности, связанные с веществом:**

Воспламеняющаяся жидкость и пар. Продукт выделяет токсичные пары в условиях пожара. Предохранять от источников воспламенения – не курить во время распыления. Беречь от детей.

**5.3. Информация для пожарной охраны:**

Необходимо носить автономный дыхательный аппарат и соответствующую защитную одежду.

---

## Раздел 6. ДЕЙСТВИЯ В СЛУЧАЕ НЕПРЕДНАМЕРЕННОГО ПОПАДАНИЯ ВЕЩЕСТВА В ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

---

**6.1. Индивидуальные средства предосторожности, защитный инвентарь и процедуры в аварийных ситуациях:**

6.1.1. Для лиц, не принадлежащих к персоналу, оказывающему помощь:

- во время удаления материала необходимо пользоваться защитной одеждой, защитными перчатками, защитными очками и противопылевым респиратором

6.1.2. Для лиц, оказывающих помощь:

- во время удаления избегать образования и вдыхания паров и аэрозолей продукта

- пользоваться хорошо подогнанными и прилегающими защитными очками, защитными перчатками и защитной одеждой

**6.2. Средства предосторожности в объёме охраны окружающей среды:**

- в случае попадания больших количеств в воды или почву известить об аварии соответствующие службы

**6.3. Методы и материалы, предупреждающие распространение загрязнения и служащие для удаления загрязнения:**

6.3.1. Рекомендации, касающиеся предупреждения распространения утечки:

- хранить и транспортировать в герметической упаковке

- немедленно удалить продукт

- не допускать проникновения продукта в водную или водоотводную системы

- место, где находился удалённый продукт, и инвентарь, вступавший в контакт с продуктом, промыть водой

6.3.2. Рекомендации, касающиеся ликвидации утечки:

- собрать при помощи негорючего влагоёмкого материала (например, инфузорной земли)

- собрать абсорбент в чётко обозначенную закрывающуюся упаковку

- исключить все возможные источники огня, не курить

6.3.3. Прочая информация:

Отсутствует

**6.4. Ссылки на другие разделы:**

См. информацию, содержащуюся в разделах 8 и 13.

---

## Раздел 7. ПРАВИЛА ОБРАЩЕНИЯ И ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТА

---

**7.1. Средства предосторожности, касающиеся безопасного обращения:**

7.1.1. Общие рекомендации:

- избегать электрических и электростатических разрядов
- не допускать образования концентраций паров продукта в воздухе, при которых смеси с воздухом могут быть взрывоопасными, а также концентраций, превышающих значения гигиенических нормативов
- обеспечить лёгкий доступ к средствам пожаротушения и инвентарю, необходимому при удалении утечки вещества
- не допускать попадания в глаза, на кожу и одежду
- избегать длительного и повторяющегося воздействия

7.1.2. Рекомендации, касающиеся гигиены труда:

- избегать образования и вдыхания паров продукта
- соблюдать правила личной гигиены
- во время работы с продуктом нельзя принимать пищу, пить и курить, за исключением предназначенных для этого мест; необходимо мыть руки перед перерывами в работе и после её окончания, в случае необходимости пользоваться кремом для рук
- работать в проветриваемых помещениях

**7.2. Условия безопасного складирования, включая информацию, касающуюся всех взаимных несовместимостей:**

- складировать продукт в прохладных и хорошо проветриваемых помещениях
- не хранить поблизости от пищевых/кормовых продуктов
- упаковка должна быть герметической и соответствующим образом обозначенной
- по соображениям безопасности продукт лучше всего хранить в оригинальной упаковке
- предохранять упаковку от механических повреждений

**7.3. Особые целевые применения:**

Отсутствуют.

**Раздел 8. КОНТРОЛЬ НЕГАТИВНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ И СРЕДСТВА ЛИЧНОЙ ЗАЩИТЫ**

**8.1. Параметры контроля:**

**8.1.1. Максимальная допустимая концентрация на рабочем месте:**

нехватка

**8.1.2. Рекомендуемые процедуры мониторинга:**

нехватка

**8.1.3. Предельно допустимая концентрация в биологическом материале (DSB):**

нехватка

**8.1.4. Значения DNEL и PNEC:**

Для вещества не определено значений DNEL и PNEC.

**8.2. Контроль над воздействием:**

**8.2.1. Применяемые технические средства контроля:**

Врачебные обследования работников, а также исследование и измерение вредных факторов производить в соответствии с действующими правилами.

**8.2.2. Индивидуальные средства защиты:**

- а) Предохранение глаз или лица: в случае частого воздействия – мотоциклетные, лыжные или другие хорошо прилегающие к лицу очки
- б) Предохранение кожи: защитная (рабочая) одежда, защитные перчатки (нитриловая резина, толщина материала 0,4 мм)
- в) Предохранение дыхательных путей: исправная вентиляция; в случае частого воздействия – маска с полигазовым поглотителем

**Раздел 9. ФИЗИЧЕСКИЕ И ХИМИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА**

**9.1. Информация об основных физических и химических свойствах:**

- Внешний вид: жидкость, бесцветный
- Запах: характерный
- Порог восприятия запаха: не определен.
- pH: не применимо
- Температура плавления/замерзания: не определена
- Температура кипения: 124°C
- Температура воспламенения: 23°C
- Температура самовоспламенения: продукт не является самовоспламеняемым
- Температура разложения: не определена
- Температура горения: 415°C
- Скорость испарения: не определена
- Горючесть: Воспламеняющаяся жидкость и пар



- Предел взрываемости:
    - Нижний: 1,2% (об.)
    - Верхний: 7,5% (об.)
  - Плотность паров 15 hPa (200°C)
  - Плотность пара: не определена
  - Плотность: 0,986 г/см<sup>3</sup> (20°C)
  - Растворимость: слабо смешивается с водой
  - Коэффициент разделения октанол/вода: не определен
  - Вязкость динамическая: не определена
  - Вязкость кинетическая: -
  - Взрывоопасные свойства: продукт не взрывоопасен, но возможно возникновение горючих и взрывоопасных смесей с воздухом
  - Окислительные свойства: не обладает окислительными свойствами
- 9.2. Дополнительная информация:**
- VOC 514,2 г/л

## Раздел 10. СТАБИЛЬНОСТЬ И РЕАКТИВНОСТЬ

### **10.1. Реактивность:**

Продукт не является реактивным.

### **10.2. Химическая стабильность:**

Продукт химически стабилен

### **10.3. Возможность возникновения опасных реакций:**

Не известны.

### **10.4. Условия, которых следует избегать:**

Высокая температура. Источники воспламенения, источники тепла, источники возникновения искры.

### **10.5. Материалы, которых следует избегать:**

сильные кислоты

сильные окислители

### **10.6. Опасные продукты распада/сгорания:**

- окиси углерода

- токсичные газы и пары

## Раздел 11. ИНФОРМАЦИЯ О ТОКСИЧНОСТИ

### **11.1. Информация о токсикологических последствиях:**

Привдыханиеможетвызыватьаллергическиеилиастматическиесимптомыилизатрудниenedыхания

Содержит изоцианаты. Может вызывать аллергическую реакцию.

Может вызывать аллергическую кожную реакцию

Может вызывать раздражение дыхательных путей

Может вызывать сонливость или головокружение

#### **Острая токсичность**

ксилола

LD50 (крыса, устно): 2000 мг / кг

LD50 (кролик, кожа): 2000 мг / кг

Бутилацетат

LD50 (крыса, устно): 10768 мг / кг

LD50 (кролик, кожа): 17600 мг / кг

Смесь не классифицируется в данном классе.

#### **Разъедание/раздражение кожи**

Вызывает раздражение кожи

#### **Серьезное повреждение/раздражение глаз**

Смесь не классифицируется в данном классе.

#### **Респираторная или кожная сенсibilизация**

Может вызывать аллергическую кожную реакцию

Привдыханиеможетвызыватьаллергическиеилиастматическиесимптомыилизатрудниenedыхания

Содержит изоцианаты. Может вызывать аллергическую реакцию.

#### **Мутагенность зародышевой клетки**

Смесь не классифицируется в данном классе.

#### **Канцерогенность**

Смесь не классифицируется в данном классе.

#### **Репродуктивная токсичность**

Смесь не классифицируется в данном классе.



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Дата разработки: 08.01.2020

APP Harter Klarlack Glosser 2:1

Страница 7 из 13

### **Специфическая системная токсичность на орган-мишень - одноразовое действие**

Может вызывать раздражение дыхательных путей

Может вызывать сонливость или головокружение

### **Опасность при аспирации**

Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании

## Раздел 12. ИНФОРМАЦИЯ О ВОЗДЕЙСТВИИ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

### **12.1. Токсичность:**

- Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями
- может вызывать длительные неблагоприятные изменения в водной среде
- Следовать предписаниям инструкции либо паспорта продукта

### **12.2. Стабильность и способность к разложению:**

Компоненты продукта подлежат биодegradации.

### **12.3. Способность к биоаккумуляции:**

Данные отсутствуют

### **12.4. Мобильность:**

Данные отсутствуют

### **12.5. Результаты оценки свойств РВТ и vPvB:**

Отсутствуют.

### **12.6. Другие вредные результаты воздействия:**

Отсутствуют.

## Раздел 13. УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

### **13.1. Методы утилизации отходов:**

#### **13.1.1. Методы утилизации отходов:**

##### 13.1.1.1. Продукт:

- тип отходов: Отходы красок и лаков, содержащие органические растворители и другие опасные вещества
- код отходов: 08 01 11
- опасные отходы

По возможности восстановить и вернуть в производство. Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Не сливать в канализацию. Не допускать к загрязнению поверхностных и грунтовых вод и почвы. Утилизировать в соответствии с действующими положениями, касающимися химических отходов. Утилизировать исключительно в отведенных местах, в установках или устройствах, отвечающих действующим нормам.

##### 13.1.1.2 Упаковка:

- тип отходов: металлическая упаковка
- код отходов: 15 01 04

## Раздел 14. ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

### **НАЗЕМНЫЙ ТРАНСПОРТ:**

#### **14.1. Номер UN (номер ООН):** 1263

#### **14.2. Правильное название для перевозки UN:** краска

#### **14.3. Класс опасности при транспортировке:** 3

#### **14.4. Группа упаковки:** -

#### **14.5. Угрозы для окружающей среды:** отсутствует

#### **14.6. Особые меры предосторожности для потребителей:** отсутствует

#### **14.7. Транспортировка навалом в соответствии с приложением II к конвенции MARPOL 73/78 и кодексом IBC:**

не относится

## Раздел 15. ИНФОРМАЦИЯ О НАЦИОНАЛЬНОМ И МЕЖДУНАРОДНОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ

### **15.1. Законоположения, касающиеся безопасности, здравоохранения и охраны окружающей среды в аспекте веществ и смесей**

Данная спецификация безопасности соответствует требованиям Постановлением (EU) No.453/2010.

законодательство/нормативы, характерные для данного вещества или смеси.

### **15.2. Оценка химической безопасности:**

Для данного продукта оценка химической безопасности не проводилась

## Раздел 16. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### **Формулировка фраз, указывающих на вид опасности, упомянутых в пунктах 2 и 3 паспорта:**

Flam Liq.3                      Легковоспламеняющиеся жидкости (категория 3)  
AspTox1                        Опасность при аспирации.



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Дата разработки: 08.01.2020

APP Harter Klarlack Glosser 2:1

Страница 8 из 13

Skin Irrit.2	раздражение кожи (категория 2)
SkinSens1	сенсibilизация кожи (категория 1)
AcuteTox4	Острая токсичность (категория 4)
STOT SE3	Токсическое воздействие на органы с одной экспозиции (категория 3)
Aquatic Chronic 2	Создается опасность для водной среды – постоянная токсичность (категория 2)
Aquatic Chronic 3	Создается опасность для водной среды – постоянная токсичность (категория 3)
H226	Воспламеняющаяся жидкость и пар
H304	Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании
H312	Наносит вред при контакте с кожей
H315	Вызывает раздражение кожи
H317	Может вызывать аллергическую кожную реакцию
H319	Вызывает серьёзное раздражение глаз
H335	Может вызывать раздражение дыхательных путей
H336	Может вызывать сонливость или головокружение
H411	Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями
H412	Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями

Медицинские осмотры работников, а также исследования и измерения вредных факторов проводить в соответствии с действующими нормами. Выше представленная информация была разработана на основе текущего состояния знаний и опыта. Однако она не является гарантией свойств продукта и спецификацией качества и не может быть основанием для рекламации. Продукт должен транспортироваться, храниться и использоваться в соответствии с действующими нормами, а также передовой практикой и гигиеной труда.

Производитель не несет ответственности за любые убытки, возникающие прямо или косвенно от применения этой интерпретации норм или инструкций.

Настоящая информация не может быть использована для смесей продукта с другими веществами. Использование представленной информацией и использование продукта не контролируются производителем, и, следовательно, обязанность пользователя заключается в создании надлежащих условий для безопасного обращения с продуктом.

Паспорт безопасности был разработан Простым обществом «ХЭМ-НЭТ» [CHEM-NET S.C.], 90-552, г. Лодзь, ул. Коперника, 35/9, www.chem-net.info, по заказу ООО «APP Sp. z o.o.». Паспорт был разработан на основе действующих национальных законоположений. При составлении карты учитывались данные производителя и текущее состояние знаний и опыта.